



Communauté  
de l'Outaouais  
québécois de  
l'Alliance  
autochtone du  
Québec



**Dans ce numéro :**

Atelier à venir	2
Programme de bourses d'études	3
Prière	3
Mot du Directeur en charge des adhésions	4
Mot de la Secrétaire- Trésorière	4
Conseil d'Administration	4
Pensée	4
L'Assemblée générale annuelle	5
Saison des Pow-wow	5
Activités à venir	5
Temps de renouveler	5

# Kwé Kwé

Bulletin d'information

Volume 12 - Numéro 1

Été 2021

## Mot de la présidente—Juin 2021

Kwé Kwé chers membres,

J'espère que vous allez bien. Quelle épreuve! Cela nous fait réfléchir sur ce qui est vraiment important, la famille, les amis, nos voisins ainsi que socialiser. Ça c'est important.



Nous pouvons remercier tous ceux qui ont travaillé très fort pour nous protéger contre ce virus. En particulier le personnel médical. La vaccination, même si certaines personnes sont septiques, ça fonctionne, le résultat est là. Continuez à vous protéger, nous gagnons la bataille.

Malgré les contraintes dues à la pandémie, nous avons continué à travailler pour vous par courriel ainsi que par appel téléphonique et à nous rencontrer virtuellement, tout un ajustement pour notre équipe! Nous avons très hâte de revoir nos membres à la prochaine A.G.A. C'est l'occasion de se remettre à jour, de répondre à vos questions.



En conclusion, nous vous souhaitons d'honorer à votre manière le jour du solstice d'été qui est très important pour nous le 21 juin, la plus longue journée de l'été ainsi que la journée nationale des autochtones. Entre temps, tout le conseil d'administration vous souhaite de passer un très bel été et de profiter de notre belle nature.

Bonne lecture,

Monique Marcil Morrissette  
Présidente

## Atelier confection de sac de médecine

Nous aimerions savoir si vous seriez intéressé à un atelier qui aura lieu après l'AGA du 12 septembre 2021 aux alentours de 13h00 pour la confection de sac de médecine avec de la peau de chevreuil. Ceci aura lieu à la Salle des chevaliers de Colomb d'Aylmer 78 rue Principale à Gatineau (secteur Aylmer). Cet atelier d'environ 60 minutes inclut le matériel au coût de 10\$ la personne pour un membre en règle et 20\$ pour un invité. **Si cela vous intéresse, nous vous demandons de communiquer avec nous soit par courriel au [aaqcommunaute059@live.ca](mailto:aaqcommunaute059@live.ca) ou par téléphone au 819-743-1411 avant le 15 août 2021.** Nous allons vous contacter par la suite pour vous donner plus de détails pour le mode de paiement pour réserver votre place et matériel pour votre trousse de fabrication. Dans l'éventualité que les règles sanitaires ne nous permettent de tenir cet atelier, nous allons donc le reporter après la pandémie quand il sera sécuritaire de se rassembler.

Le sac de médecine vient de la culture autochtone et est un contenant spirituel qui prend souvent la forme d'un petit sac en cuir. Il peut être rempli d'un ou plusieurs objets sacrés et porté autour du cou afin de les garder près du cœur du porteur. Le porteur peut-être une personne qui ressent un lien fort avec la nature ou une affinité ; pour un animal, un arbre ou une plante en particulier...ou bien une personne revenant d'une quête de vision avec un nouveau médicament...ou bien simplement l'utiliser comme cela vous semble bon ou même comme une décoration autochtone.

Un contact instantané peut être établi pour se guérir soi-même et les autres. Et ce n'est pas la taille du sac qui compte, mais ce qu'il contient. Les sacs de médicaments peuvent être aussi petits qu'un pouce sur un pouce et portés près du corps. Ils peuvent être de la taille d'un livre de poche ou d'un jeu de cartes, ou assez grands pour contenir un tambour, quel que soit l'objet ou l'outil médical pour lequel il a été conçu. La laine rouge a traditionnellement été utilisée pour emballer des objets plus gros en paquets et garder le médicament en sécurité à l'intérieur. C'est parce que le pouvoir spirituel a souvent besoin de confinement et de limites ou il peut fuir et affecter son environnement. La couleur et le tissu servent également à protéger l'esprit du médicament et à l'endormir jusqu'à ce qu'il soit temps d'ouvrir le sac et de réveiller à nouveau l'esprit aidant.

Vous pouvez l'utiliser pour tout objet pour lequel vous ressentez une attirance particulière ou avec lequel vous êtes en résonance, qui a une signification personnelle. Votre sac peut contenir des feuilles ou des herbes telles que du sweetgrass, la sauge, le cèdre, la lavande, des graines, des haricots ou des baies ainsi que d'autres objets que vous considérez comme importants. Avez-vous déjà rencontré un petit objet tel qu'un cristal de quartz, une coquille du

bord de mer ou une plume qui semblait vous attendre pour le ramasser? Vous l'emportez chez vous mais vous ne savez pas quoi en faire...Demandez-vous pourquoi vous souhaitez emporter avec vous cet objet de cette façon.

Bénissez la Terre Mère, ses créatures et les Esprits pour vous avoir offert ce cadeau en laissant une pincée de tabac ou une mèche de cheveux à sa place. Avant de placer vos objets dans votre sac, prenez un moment pour les bénir aussi et reconnaissez leur signification dans votre vie. Ainsi, nous portons les sacs de médecines tout prêt du cœur pour une connexion rapide et facile à l'orientation et à la guérison, à la protection et à un rappel de la force spirituelle qui vous attend à l'intérieur.

Votre trousse de médicaments est un objet personnel ou sacré. Il ne doit pas être ouvert par quelqu'un d'autre. Montrez une partie du contenu à un autre uniquement si vous vous sentez obligé de le faire ou pour une bonne raison. Il contient vos objets sacrés, ceux qui vous aident à guérir ou vous offrent une protection, ces objets qui vous connectent à vos animaux puissants, guides et anges. Les essences de ces objets spéciaux créent une énergie dans votre domaine et cette énergie est la force qui vous représente ou vous assiste. Pensez à la façon dont chaque élément représente votre propre pouvoir de guérison, peut-être pour guider et aider ou protéger les autres.

Porter une pochette de médicaments sur votre hanche ou en porter une près de votre cœur augmentera la prise de conscience de votre propre caractère sacré ou de la proximité d'un guide en particulier. Au fur et à mesure que vous grandissez dans la vie, vous pouvez vous retrouver à donner un article ou à recevoir un nouveau cadeau à mettre dans votre trousse de médicaments. Ceci est votre autonomisation, votre connexion à votre nature spirituelle. Il y a plusieurs façons différentes de confectionner un sac de médecine. On attend de vos nouvelles!



## Programme de bourses d'études

Souhaitant pallier au manque de bourses disponibles pour les étudiants créés par les nombreux refus suite aux changements des critères de sélection du programme Indspire, l'Alliance Autochtone a travaillé avec le Congrès des Peuples Autochtones afin d'améliorer l'offre de bourses pour les autochtones vivant hors du contexte des réserves dans la province de Québec.

C'est donc avec beaucoup de plaisir que l'Alliance Autochtone vous annonce que le contrat pour le programme de bourses ASETS du Congrès des Peuples Autochtones a été renouvelé et bonifié pour l'année 2020-2021. En effet, vous pouvez joindre madame Yvette Chapman-Beaudoin par courriel afin de discuter de ce programme et voir si vous êtes admissibles.

### Critères d'admissibilités:

- ✓ Doit être membre en règle de l'AAQ
- ✓ Doit suivre un programme d'études post-secondaire (CEGEP, DEP, DEC) de 2 ans ou moins (ou les 2 dernières années d'un programme post-secondaire de 3 ans) délivré par un établissement scolaire reconnu par le gouvernement provincial et menant à un diplôme OU en être à sa dernière année d'un programme universitaire (seule la dernière année d'un programme universitaire est éligible).
- ✓ Ne doit pas travailler plus de 20 heures pendant ses études
- ✓ Les programmes généraux ou "Pont" (tels les programmes collégiales menant à l'université, ex : DEC en Sciences humaines ou Sciences de la nature) ne sont pas éligibles.



Tous les étudiants ont une situation différente. Chacune sera traitée avec le respect qu'elle mérite. Nous sommes conscients que nos membres ont des besoins et nous ferons tout en notre possible pour les aider. Si vous croyez répondre à ces critères ou si vous avez des questions, n'hésitez pas à communiquer avec nous au courriel mentionné plus bas.

### Le programme de bourses offre une aide financière pour:

- ✓ Paiement des frais d'inscription
- ✓ Achat de livres ou de matériels
- ✓ Transport
- ✓ Frais de subsistance (loyer, internet, etc...)

NB : Les montants disponibles sont limités. Il n'y a pas de date limite pour faire une application au programme de bourses mais il est recommandé de faire la demande le plus rapidement possible. Les demandes ne seront pas traitées tant et aussi longtemps qu'elle ne seront pas complètes, donc s'assurer de fournir toute la documentation requise lors de votre application.

NB : Le délai pour l'obtention d'une réponse peut varier entre 4 et 6 semaines suite à la réception de tous les documents nécessaires à l'application.

Contact par courriel à l'adresse suivante [bourses@aaqnaq.com](mailto:bourses@aaqnaq.com)

Vous avez sûrement appris par les médias, la très triste nouvelle des 215 enfants autochtones sur le site de l'ancien pensionnat de Kamloops. De plus, le décès de Joyce Echaquan, femme autochtone décédée à l'hôpital de Joliette. Nous sommes de tout cœur avec nos frères et sœurs et nous aimerions offrir cette prière de

**SAINTE KATERI TEKAKWITHA,**

Seigneur par ta Grâce tu as fait fleurir sur les rives de la rivière Mohawk et du Saint-Laurent le pur et tendre Lys, Kateri Tekakwitha.

Daigne nous accorder par notre prière la Grâce que nous te demandons, (nous protéger ainsi que nos proches) par Kateri cette petite amante de Jésus et de sa Croix élevée maintenant au rang des saintes. De par son innocence et de sa foi, qu'elle soit pour nous un modèle d'amour, de pureté et de courage.



**Mot du Directeur en charge des adhésions—Mise à jour**

Nous recevons beaucoup de demandes pour :

- A. Renouvellement de cartes,
- B. Nouvelles adhésions, et
- C. Informations pour le progrès des dossiers.



Nous acheminons vos demandes au bureau provincial le plus rapidement possible. Nous comprenons vos préoccupations au sujet du délai entre la demande et la livraison de votre nouvelle carte ou de votre première carte confirmant votre adhésion.

Le secteur des adhésions déploie des efforts pour réduire le temps d'attente. Nous pouvons mettre la Covid en cause mais par contre plusieurs familles ont pu bénéficier de la carte d'épicerie fournie du Bureau siège provincial de 100\$. Pendant que le personnel était occupé à poster ces cartes, les demandes de renouvellement et de nouvelles adhésions ont été laissées de côté ce qui a accru le délai d'attente.

De plus, toutes les cartes viennent à échéance la même année ce qui engendre un surcroît de travail pour le personnel du bureau provincial ainsi que pour les bénévoles de la communauté. Nous déployons tous les efforts possible pour communiquer avec vous dans un délai raisonnable.

**Patrice Pharand, Directeur-Membership**

**Mot de la Secrétaire-Trésorière—Mise à jour**

Cette année, les nouvelles cartes plastifiées allant jusqu'en 2026 ont été expédiées à tout les membres en règle dont leur cotisation était à jour. Pour ceux qui l'ont manqué l'an passé, pour recevoir votre nouvelle carte plastifiée, vous devez mettre vos cotisations à jour d'ici le 15 septembre 2021 et vous devez compléter le formulaire de renouvellement et fournir une nouvelle photo passeport selon les directives disponibles sur le site web du bureau provincial au [www.aaqnaq.com](http://www.aaqnaq.com). Vous pouvez aussi nous contacter si vous avez des questions.

Nous vous demandons de toujours transiger avec votre communauté en communiquant avec nous par courriel: [aaqcommunity059@live.ca](mailto:aaqcommunity059@live.ca), tél: 819-743-1411, et de nous envoyer vos cotisations par chèque ou mandat au C.P. 502, Gatineau, Qc, J9H 5E7. Vous pouvez maintenant effectuer des virements électroniques en utilisant l'adresse courriel ci-dessus en mentionnant votre nom et numéro de carte.

N'oubliez pas que nous sommes des bénévoles et nous travaillons fort afin de garder notre communauté vivante et nous sommes toujours à la recherche de personnes comme vous pour continuer nos activités!

**Lucie Veilleux, Secrétaire-Trésorière**

**Conseil d'administration 2021**

Aînée de la communauté : **Monique Renaud**

Présidente: **Monique Marcil Morissette**

Vice-président: **Larry Vanasse**

Secrétaire-trésorière : **Lucie Veilleux**

Directeur Membership : **Patrice Pharand**

Directrice: **Renée-Claude Pallister**

Directeur : **Robert Simard**

Représentante jeune: Vacant

Responsable comité habitation: **Jacques Périard**

**PENSÉE**

*Se faire vacciner,  
c'est se protéger et  
protéger son prochain.*

**Communauté  
de l'Outaouais  
québécois de  
l'Alliance  
autochtone du  
Québec**

**C.P. 502  
Gatineau (Québec)  
J9H 5E7**

**Téléphone :  
819-743-1411**

**Courriel :  
aaqcommunaute059@live.ca**

Nos ancêtres étaient ici  
avant l'arrivée des blancs.  
Ils vivaient sur l'île Tortue  
depuis plus de 10000 ans.

Nous sommes les  
protecteurs de  
Mère Terre.

Ici, en Outaouais,  
nous vivons sur un  
territoire Algonquin non  
cédé par traité.

**Kwé Kwé!**

**Le Bulletin d'information  
de la Communauté de  
l'Outaouais québécois  
de l'AAQ**

**Mise en Page :**

**Renée-Claude Pallister**

**Traduction Anglais:**

**Kimberly Perrier**

**Faites-nous parvenir vos**

**textes, photographies**

**et commentaires par**

**courriel au :**

**kwekwe.outaouais@gmail.com**

**ou téléphonez-nous au :**

**819-743-1411**

## L'Assemblée générale annuelle 2021

La prochaine AGA est prévue pour dimanche le 12 septembre 2021 à 10h00, à la salle des chevaliers de Colomb d'Aylmer au 78 rue Principale à Gatineau (secteur Aylmer). Pour le moment, nous sommes en mesure de planifier celle-ci puisque les règles sanitaires annoncées récemment nous permettent de tenir cet événement.

Une invitation officielle vous sera envoyée quelques semaines avant l'évènement confirmant que celle-ci aura lieu tel que prévu avec les directives des règles sanitaires en vigueur à suivre pour tous qui désirent participer. Cette invitation vous sera envoyée par courriel et par poste pour ceux n'ayant pas de courriel.

### Saison des Pow-wow

Cette saison est importante pour nous puisque c'est le temps de fêter, de manifester notre fierté d'appartenir à ce groupe et de renouer avec nos racines. Par contre, avec les contraintes sanitaires, malheureusement l'activité annuelle du voyage organisé au Pow-wow de Kitigan Zibi n'a pu avoir lieu.



Nous vous encourageons tout de même à aller consulter des journaux pour vous informer et voir s'il y a moyen de participer à des activités avec votre famille.

### Activités à venir

#### **AGA**

Dimanche le 12 septembre 2021,  
10h00

Salle des chevaliers de Colomb d'Aylmer  
78 rue Principale à Gatineau  
(secteur Aylmer)

#### **Atelier sac de médecine**

Dimanche le 12 septembre 2021  
après l'AGA, 13h00 (approximatif)

#### **Fête de Noël**

Décembre 2021, date et heure  
à déterminer

### Avez-vous réglé votre

La cotisation doit être payée à tous les ans, le 15 septembre, pour l'année 2021.

Pour autres renseignements, veuillez nous rejoindre au : 819-743-1411

### Did you Renew your fees?

Membership fees are due annually, on September 15th. For more inquiries, please call: 819-743-1411